A blue and white text on a blue background

Description automatically generated

Być może słyszeli Państwo o zmianach w opiece dentystycznej i leczeniu stomatologicznym, które są dostępne w ramach Państwowej Służby Zdrowia (ang. NHS). Nadal będzie można korzystać w szerokim zakresie z opieki dentystycznej i leczenia stomatologicznego w ramach Państwowej Służby Zdrowia. Niektóre osoby będą mogły korzystać z leczenia zupełnie za darmo.

**Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej www.nhsinform.scot/dentist.**

**Koszt leczenia i badania**

Od 1 listopada 2023 r., jeśli płacą Państwo za swoje leczenie stomatologiczne w ramach Państwowej Służby Zdrowia, mogą Państwo zauważyć, że opłaty za leczenie są wyższe. Te podwyżki są konieczne, abyśmy mogli nadal zapewniać usługi dentystyczne w ramach Państwowej Służby Zdrowia, odzwierciedlają one większy koszt zapewniania pacjentom koniecznej opieki.

**Kontrole stomatologiczne w ramach Państwowej Służby Zdrowia**

Wszyscy mieszkańcy Szkocji mogą iść na kontrolę stomatologiczną w ramach Państwowej Służby Zdrowia za darmo.  Jednakże to, jak często będą Państwo teraz chodzić na te kontrole, będzie zależało od potrzeb indywidualnych.  Omówi to z Państwem dentysta podczas każdego badania.

**Płatności dokonywane przez pacjenta**

Tak jak wcześniej, pacjenci korzystający z usług w ramach Państwowej Służby Zdrowia, którzy płacą za leczenie, pokrywają 80% kosztu leczenia. Nadal może to być maksymalnie £384 za jeden cykl leczenia. Koszt powyżej tej kwoty nadal w pełni pokrywa Państwowa Służba Zdrowia. Nigdy nie będą Państwo musieli zapłacić więcej niż £384 za jeden cykl leczenia. Większość pacjentów płaci dużo mniej.

**Bezpłatne leczenie stomatologiczne w ramach Państwowej Służby Zdrowia, lub leczenie za obniżoną cenę**

Osoby wymienione poniżej kwalifikują się do bezpłatnego leczenia stomatologicznego

* Osoby poniżej 25 roku życia
* Kobiety w ciąży, lub które urodziły dziecko w ciągu ostatnich 12 miesięcy
* Osoby, które są zwolnione z opłat dokonywanych przez pacjenta, z powodu niskich dochodów lub otrzymywania pewnych zasiłków.

Inne osoby mogą kwalifikować się do leczenia stomatologicznego za obniżoną cenę poprzez program Państwowej Służby Zdrowia dla osób o niskich dochodach (ang. NHS Low Income Scheme - LIS). Ten program pomaga w pokryciu części lub całości opłat dokonywanych przez pacjenta Państwowej Służby Zdrowia osobom, które nie kwalifikują się automatycznie do bezpłatnego leczenia, a które mogą mieć trudności z zapłaceniem. Pomoc w ramach tego programu zależy od dochodów oraz oceny tego, czy dana osoba jest w stanie zapłacić. Informacje na temat pomocy z kosztami opieki zdrowotnej można znaleźć tutaj: [Help with health costs | NHS inform](https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/health-rights/access/help-with-health-costs/)

**Cennik Państwowej Służby Zdrowia**

|  |  |
| --- | --- |
| **Opieka dentystyczna** | **Płatności dokonywane przez pacjenta** |
| Kontrola (badanie) | £0,00 |
| Kontrola i porady profilaktyczne (co może obejmować skaling i polerowanie zębów, jeśli uzna się to za konieczne) | £15,68 |
| Dwa małe prześwietlenia | £11,04 |
| Jedno duże prześwietlenie zębów i szczęki | £13,56 |
| Kilka wizyt w celu poprawy higieny jamy ustnej i dokładniejszego czyszczenia dziąseł (podczas 1 – 4 osobnych wizyt) | od £32,24 do £93,32 |
| Mała plomba biała (ząb przedni) | £21,20 |
| Mała plomba metalowa (ząb trzonowy) | £12,72 |
| Duża plomba metalowa (ząb trzonowy) | £27,12 |
| Leczenie kanałowe | od £94,96 do £153,48 |
| Dodatkowa opłata za powtórne leczenie kanałowe | £44,08 |
| Pojedyncza koronka (tylko dla osób powyżej 17 roku życia) | od £149,24 do £185,72 |
| Prosta ekstrakcja (za jeden ząb) | £28,84 |
| Chirurgiczna / skomplikowana ekstrakcja (za jeden ząb) | od £55,12 do £75,48 |
| Cały zestaw protez, górnych i dolnych | £344,32 |

A qr code on a white background

Description automatically generated A screenshot of a computer

Description automatically generated